

<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1>	<p>Felolós- szerkesztő: OSZTIE ANDOR KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papírkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR - BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
<p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 126 TELEFON 926

TILLSCHNEIDER és Szedlak
ÁRUHÁZ
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

Pontos szolid kiszolgálás! Szabott árak!
Dus raktár
uri és női divat ujdonságok
rövid és diszmi árakban.
Czipők! Czipők!
Telefon-szám 926.

CZIPŐ - UJDONSÁGOK



Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

GUTTMANN

TELEFON-SZÁM 575

Angol uri divat-, fehér-
nemű- és kalap külön-
- - legességű üzlet - -
Temesvár - Belváros
Jenő herceg- és =
Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575

Varrógépek, kerékpárok és g-amo-
phonok legolcsóbb és legszolidabb
- - - - - bevásárlási forrása - - - - -
Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
= **Temesvár-Józsefváros** =
Bonnáz-utca 18. szám.
Javítások lelkiismeretesen végeztetnek.

A „komédiások” szövege.
Temesvár, október 26.
Első felvonás.
Nyul Jób szállodáját Reform-szállónak
nevezi. Reformja abból áll, hogy a borra-
valókat beszüntette, amennyiben a pinczé-
rek helyett ő maga zsebeli be. Továbbá,
hogy pinczereknek csak szerződésnélküli



Foti Frida

színészeket alkalmaz, akik kötelesek vacsora
után díjtalan kabaré-előadásokat rendezni.
A reform dacára is a tönk szélén áll, ugy,
hogy Berta leányát unokaöccséhez, Aga-
memnonhoz, a maczedon milliomoshoz
akarja kényszeríteni. Berta Kékesit szereti, a
könyvelőt. Odavetődik Madár Marcsi im-
presszárió, négy sanzonnal, kik egy kraj-
czár pénz nélkül állnak. Miután maczedon
jelmezük van, visszaélnék a helyzettel s
Agumemnon és négy nővére nevében mutat-
kozik be. Nagy örömmel fogadják őket.
Marcsi a szállóban találkozik volt meny-
asszonyával, Bibor sanzonnal.

Második felvonás.
Marcsi s a sanzonnal Agamemnon s
négy nővére nevében szerepel a házban. —

Megérkezik az igazi Agamemnon, akit téve-
désből az új főpinczérnek tartanak s beug-
ratják őt egy kabaré-darab főszerepébe. —
Agamemnon ügyetlenkedése folytán a próba
balul üt ki, amennyiben Kékesit féltékeny-
nyé teszi a Bertával játszandó szerelmi jelenet-
tel. Megérkezik Lydia, Agamemnon anyja.
Kiderül a Marcsi szédelgése. Nyul kidobja
Marcsit és Kékesit, aztán eljegyzi Bibor Irént.

Harmadik felvonás.
Marcsi hipnotizálja Nyul Jóbót, hogy
Bertát Kékesinek adja. A hipnózissal felsül,
de egy ravasz ötlettel rábirja Agamemnon-
t, hogy mondjon le Bertáról Kékesi javára, s
tegye Nyul Jóbót gazdaggá. Ez megtörténik.
Marcsi pedig elveszi Irént, a maczedon ro-
konság ismét haza utazik.



Felvonás közben.
Temesvár, október 26.
A ballet reformja.

— Uj tánczok. —
Az utóbbi időben, úgy mint az operett,
a ballet is újra kezdi a közönség és a mű-
vészek érdeklődését felkelteni. Dr. Scheiber
Ferdinánd egy általános érzésnek és óhaj-
nak ad kifejezést, amikor egy bécsi ujság-
ban a ballet reformálásának szükségességét
hangoztatja.
Érdekes jelenség a művészettörténet-
ben, — írja — hogy a ballet mai napig

Őszi és téli Ujdonságok
= megérkeztek. =
Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER
cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza

**Temesvár-
= Belváros**
Rezső-utca 7. sz.
! Külön osztály mérték !
utáni rendeléseknek !

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház
TILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szijgyártó, nyerges és bőröndös
ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár = Belváros
Koronaherceg-utca 3.




Telefon 543 = Telefon 257. =
Alkalmi és
estély - czipő
különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház
Weinberger = János
Temesvár-
Belváros,
Hunyadi - utca 10.

= Telefon 257. =
Egyedüli raktár
„Chasalla”
rendszerű
egészségügyi
czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

legjobb kivitelű seseszio fényképek csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1:20
6 drb. KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztabb kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

Hanecker Adolf
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.
!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
!! naponta friss pörkölt kávét: !!
1 1/2 1/4 1/8 kg.
Sultán keverék kor. 480 240 120 —60
Pasche „ „ 4— 2— 1— —50
Brasíliai „ „ 3— 160 —80 —40
A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.
Telefon-szám: 921.

megtartotta azt a formáját, amelyet 200 évvel ezelőtt a francia iskola teremtett meg. Míg a prima donna és a prima tenore asszolute már régen letűntek a színpadról, a prima ballerina és a primo ballerino még mindig mint drámai gummilapdák szerepelnek a közönség előtt. A ballet még mindig lájhegyen áll.

A balletmesterek által oly nagyra tartott pas de quatre és pas de deux tradíciói teljesen elvesztették a közönség előtt minden értéküket. A „lábakkal való trillázás”, mint Diterot mondja, a balletnek minden lábujhegy koloraturája, kifejezéstelen a mai ember számára.

Hogy mennyire divatját multa már a ballet régi formája, abból is kitűnik, hogy már csak két dologgal tud a publikumra hatni: a szép nőkkel és a pazar kiállítással.

De változtak az idők is. Hol vannak azok az idők, amikor egy Elssler Fanny, Taglioni vagy Montez lábai ejtették bámulatba az egész világot. A formás lábak konkurencziája óriási arányokat öltött és balletet ma már nemcsak a színház, de a variété és a cirkus is kultiválja.

Ma már mindenben, ami a színpadon történik, értelmet is keresünk és nem érjük be a kifejezéstelen zenével. Azok, akik a mezitláb-tánczsal a régi görög tánczot akarják feleleveníteni, nem fogják a tánczot kellően reformálni. Ami a ballethez minden körülmények között szükséges, első sorban az érdekes és izgató cselekmény, aztán a még művészi és kifejező zene.

Ilyenformán a pantomímia volna az a műfaj, amely alkalmas volna a ballet továbbfejlesztésére. Dr. Scherber cikkében határozottan tagadja, mintha a pantomímia, vagy mimodráma csak intim kis színpadon tudna hatást kelteni.

Borostyán Sári.

Temesvár, október 26
Szomorú, bánatos történet. Borostyán Sáriról, a temesvári színháznak is

volt tagjáról szól, aki nemrég elhunyt. — Bánatos a történet, mert az, aki a karikagyűrűt adta, a halálos ágyán adta és most



Latabár Arpád

már a földben porladozik, már a legmélyebb álmát alussza, amelyből nem riasztja föl az ügyelő csengője, legfőljebb talán itéletnapkor, ami még messze van. Addig sok millió szív elporlad.

Igen, . . . róla beszélünk, Borostyán Sáriról, akinek tragikus és váratlan halála nemcsak pályatársait könnyeztette meg . . .

A Magyar Színház kulisszái között árván és elhagyottan bujdosik most a tréfa, meg a jókedv. Sári elment, Sári meghalt. Kár a művészetéért, kár a viruló ifjúságáért, a szépségéért . . . Bizony, ha egyszer a halál tépi szét a szerződést, akkor nem használ az okoskodás, csak sírni és bánkódni lehet.

A nagy szomorúságból leginkább kijutott a Magyar Színház fiatal művészenek, akinek a nevét sóhajtva lehelte ki lelkét Borostyán Sári. Az ő nevével ajkán halt meg és — egy karikagyűrűt hagyott reá.

Ezt a karikagyűrűt viseli most a tulajdonosa és ezt a karikagyűrűt nézegetik könnyes szemmel a Magyar Színház tagjai.

A karikagyűrű történetében a szomorúság, a könnyek nem igen fordulnak elő. Ez a ritka esetek egyike. Bizony, amilyen bánatot, épp oly örömet is szerezhetett volna az a karikagyűrű!

A menyasszony pedig álmodik, talán boldogságról, szerelemről álmodik a hantok alatt, melyeken még nem hervadtak el a koszorúk virágjai és amelyeken mindig lesz friss virág . . .

KARDOS GYULA
Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárváros
Háromkirály-utca 14 (saját ház).
Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatruház
Weisz Sándor
Gyárváros, Andrássy-ut
ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkokban, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.
!! Külön osztály női konfekció !!
!! - - és kelengyék részre. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.
Kokszot és köszenet
!! legjobb minőségben szállít !!
!! - - kívánatra házhoz is - - !!
GROSS RICHÁRD ÉS TÁRSA
Temesvár-Gyárváros.
Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai - laboratoriuma
Temesvár - Józsefváros
Hunyadi-ut 9. l. em.
Készít a modern fogtechnikai minden ágában cauchuk, celuloid, valamint (Bridge work) arany korona áhidalásokat, szájpaddás nélkül, a legjótányosabb árak mellett.

THEISZ GYÖRGY
kefe- és ecset-készítő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
(Preyer-utca sarkán).
!! Ezen czikkok legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
Kossuth Lajos-utca 27.
Dús raktár női és gyermek-kabátokban
Remek választék szövet, flanel, barchet, bluzok és pongyolákban.
Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!
A cégnek fióküzlete nincs! A cégnek fióküzlete nincs!

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban található

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapokák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester
Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára.
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 24.

Hétfő, 1908. évi október hó 26 án:

Évadbérlet. 24. (páros) szám.

A komédiások.

Operette három felvonásban. Szövegét írták: Jacobson Bruno és Wagner Ferencz. For.: Tábori E. Zenéjét szerzé: Müllöcker K.

SZEMÉLYEK:

Nyúl Jób, a „Reform“ szálló tulajdonosa	Tábori Emil	Csipetke Dániel } szakács	Cseh Ferencz	Gözös Andrásné	Abay Gusztávné
Ber a leány	Déry Rózi	Torkos Béni	Herold Ede	Boros Katalin	Baranyai Szidi
Bor Irén, énekesnő	Fóthy Frida	Öblös Gáspár, portás	Balogh Antal	Fosztó Julis } szakács- nők	Latabár Árpádné
Kékessy Odón, főkönyvelő	Falussy István	Blitz, főpincér	Róna Valér	Lábas Mari	Melczér Julia
Tardos Jákó, tukott bankár	Kövessy Lajos	Gyuri	Abay Gusztáv	Könyök Gusztó	Erdey Boriska
Madár Marcsi impresszáró	Kövessy Lajos	Miska } pincérek	Boglár József	Mogulopolus Lidia, dugszagdag m. özv., Nyúl Jób nővére	L-Mihályi Julia
Dönczi	Virágh Ferencz	Karcsi	Csillag Benő	Agamemnon fia	Latabár Árpád
Czimpi } sanzonettek	Szegő Endréné	Jani	Fekete Árpád	Kalypse	Abay Gusztávné
Fütyi } sanzonettek	Laksz Sarolta	Pont Miska	Ligeti Laczika	Nausika } leányai	Miklóssy Mariska
Dusi	Fenyvessy Ilona	Csöpp Gégyel } piccolók	Kövessy Rózsika	Ariadne	L-Keresztély I.
Pékácsás Márton, főszakács	Tarnay Mariska	Pöttön Petyi	Fekete Ibolyka	Aphrodite	Fülöp Teréz
	Havass Imre	Gurul Ábrás	Vekete Viktor		

Első felv.: „A macedón atyafiság“, történik ma, Tátra-Csucsán, Nyúl Jób szállodája előtt. Második felv.: „Szenzációs kabaré ujdonság“, történik ott, ahol az első felv., még aznap délután. Harmadik felv.: „A hipnotizált após“, történik másnap reggel, a szálloda hölgy-szalonjában.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdeté fél 8 órakor.

Vége 10 órakor.

Különlegességek
**sport-, szőrme-
és bőrárakban.**
A magy. kir. államvasuti
tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
 mérték utáni rendelésre.

Női-, férfi divat, fehérnemű- és
rövidáru-raktár
STACHLER ÁDÁM
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.
Szigoruan szabott ár!

Színházi keztyük
minden színben és hosszassághan
Színházi Echarpek
= Színházi övek
a legnagyobb választékban
Pontos kiszolgálás!

Rövid-, diszmi-, szövött-, női és
férfi divat-áruház
SCHOJBERT PÉTER
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
Postai rendelések utánvétellel!

HOVAKER és REISZER
FÉRFISZABÓK
a legmodernebb ruhákat készítik
olcsó árak mellett.
Temesvár-Gyárváros
Háromkirály-utca 17.

MŰVÉSZIES KIVITELŐ
VÉSNÖKI
MUNKÁKAT. UGYMINT
CIMER és MONOGRAMOKAT
írásvesést, pecséteteket
AJTÓTÁBLÁKAT, GUMMI
és FÉMBÉLYEGZŐKET
KISÁROLAGOSSAN
JABLONSKI
UTÓDA

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá,
arany, ezüst és ékszerárakban.
WEIGNER E.-né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.
Specziálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -